

VELFORM® STYLE & DRY is a registered EU/CTM trade mark.  
International patents pending. All imitations will be prosecuted.

# VELFORM STYLE & DRY







Congratulations on your purchase of the new Velform® Style & Dry hair dryer and styling brush. The dryer and styling brush allows you to dry and style your hair at the same time.

Velform® Style & Dry won't damage hair and is suitable for use on any hair type and length. Its design combines the powerful airflow of a dryer with the soft bristles of a brush so that you can dry and style your hair quickly and easily.

Please read this user manual carefully and pay close attention to all the safety instructions before using the product for the first time. Keep this manual on hand for future use.

## 1. Safety Warnings

## 2. Velform® Style & Dry


## 3. Basic Directions

## 4. Maintenance

## 5. Storage

### 1. Safety Warnings

**DANGER:** As with most electric devices, electrical parts remain electrically charged even when the switch is in the OFF position. To reduce the risk of serious injury caused by electric shock, follow the instructions below:

- Always unplug the device immediately after use.
- Do not use while bathing. 
- Do not place or store the device where it can fall to the ground or into a bath or washtub.
- Do not place or immerse the device in water or another liquid.
- If the device falls into water, unplug it immediately. Do not touch the device while it is in the water.

**Warning:** Do not use this device near baths, showers, basins or other vessels containing water.

To reduce the risk of burns, electric shock, fire and personal injury, follow the instructions below:

- This device may be used by children aged eight and over, by people with reduced physical, sensory or mental abilities, and by people lacking in experience and knowledge if they are appropriately supervised or given suitable instructions on the safe use of the device and understand the dangers its use entails. Children should not be allowed to play with the device. The cleaning and maintenance to be performed by the user should

not be done by children without supervision.

- Never leave the device unattended when it is turned on.
- If the device is used by or near children, it should be used with supervision.
- Use the device only for its specific purpose as described in this manual. Do not use accessories not recommended by the manufacturer.
- Do not turn on the device if the cable or plug is damaged or is not working properly or if the device has been dropped, damaged or submerged in water. Take the device to a technical repair service for service and repair.
- Keep the power cable away from hot surfaces and do not wrap it around the device.
- Do not use an extension cord with this device.
- Never block the air outlets on the device or place it on a soft surface, such as a bed or sofa, where these outlets can be blocked. Keep air outlets free of fluff, hair and similar objects.
- Do not use the device while sleeping.
- Do not use the device outdoors, where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Never place or insert an object in any inlet or tube.
- This all-in-one dryer and styling brush becomes hot with use, so do not let hot surfaces come into contact with the eyes or skin.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, authorized distributor or similarly qualified person in order to avoid danger.
- This product can burn the eyes.

### WARNING:

This device is designed to use at home only.

### IMPORTANT (H)

Velform® Style & Dry uses concentrated hot airflow to dry the hair. Although it uses less power than a normal hair dryer, the brush head may become very hot; this is normal, but take care when touching the brush head and ensure that you always pick it up by the handle to use it.

## 2. Velform® Style & Dry

- A. Bristles
- B. Brush area
- C. Button with four positions
- D. Air outlets
- E. Air inlets
- F. Handle

G. Swivel cable (2 m)

### 3. BASIC DIRECTIONS

Before use: towel dry your hair to remove excess water. Then, for best results, use a normal brush or comb to untangle your hair and remove any knots.

**IMPORTANT:** Use only on CLEAN HAIR. Do not use on hair with any products applied (hairspray, gel, cream, etc.).

- Plug the device into a mains socket and adjust the temperature using the temperature setting button. Use the bottom position (1) for fine, delicate or dyed hair, and the top position (2) for thick, voluminous or coarse hair. Use the cool air position to style your hair or add definition.

#### 3.1 INSTRUCTIONS FOR USE:

- 1) For best results, divide your hair into sections and dry them individually.
- 2) Place the device near the roots of the section to be straightened and slide it towards the ends. The soft, cushioned bristles will help untangle and smooth your hair.
- 3) We recommend a slow, constant movement when styling thick and/or curly hair.
- 4) Repeat this step on the remaining sections until your hair is dry and styled.
- 5) Turn the device off after use and unplug it from the mains.

Wait until it is completely cool to handle or store it.

#### NOTE:

Use the Velform® Style & Dry slowly and carefully to ensure that it does not come into contact with the skin or scalp.

### 4. MAINTENANCE

Always unplug your Velform® Style & Dry and let it cool down before cleaning it.

Never use the device under water or immerse the device in water. Wipe with a soft, dry cloth to remove any debris or dust. A slightly damp cloth can also be used with care.

Clean the device often to prevent dust and hair from building up. Any dust or fluff that builds up in air inlet openings can be removed with a small brush (not included).

### 5. STORAGE

When not in use, the device is easy to store. Ensure it is completely cooled down before storing it. Store the device in a cool, dry place. Keep out of reach of children. Do not wrap the power cable around the Velform® Style & Dry.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

VOLTAGE: 220V-240V 50/60Hz

POWER: 1000W

#### Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

#### CAUTION:

#### DISPOSAL OF MATERIALS



A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste.

Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

#### SERVICING APPLIANCES: DOUBLE-INSULATED



In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance. Do not add an earth wire to a double-insulated appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words "CLASS II" or "DOUBLE INSULATED". It can also be identified by the double insulation symbol.

#### Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Made in China

Enhorabuena por la compra de su nuevo secador y cepillo para peinar y estilizar el cabello Velform® Style & Dry. El secador y cepillo estilizador le permite secar y peinar el cabello de una sola vez.

Velform® Style & Dry no estropea el cabello y es apto para cabellos de cualquier tipo y longitud. Su diseño combina el poderoso flujo de aire de un secador con las suaves púas de un cepillo, que le permitirán secar y peinar su cabello de forma fácil y rápida.

Le rogamos que lea atentamente las instrucciones de uso, así como todas las indicaciones de seguridad, antes de empezar a utilizarlo. Guarde el manual en un lugar accesible para su uso futuro

## 1. Advertencias de seguridad

### 2. Velform® Style & Dry

### 3. Instrucciones Básicas

### 4. Mantenimiento

### 5. Almacenamiento

#### 1. Advertencias de Seguridad

**PELIGRO:** Al igual que con la mayoría de los dispositivos eléctricos, las piezas eléctricas siguen cargadas de electricidad cuando el interruptor esté en la posición de apagado.

Para reducir el riesgo de sufrir lesiones graves a causa de una descarga eléctrica siga las siguientes indicaciones:

- Desenchufe siempre el aparato inmediatamente después de usarlo.
- No lo use mientras se está bañando.
- No coloque ni guarde el aparato donde pueda caerse o deslizarse a la bañera o el lavamanos.
- No coloque el aparato ni lo sumerja en agua u otro líquido.
- Si el aparato cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. No lo toque mientras esté en el agua.

**Advertencia:** no utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, fregaderos u otros recipientes que contengan agua.

Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendios o daños personales siga las siguientes instrucciones:

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

- Nunca descuide ni deje desatendido el aparato cuando esté enchufado.

- En el caso de que el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos, es necesario que se haga bajo supervisión.

- Utilice el aparato únicamente para su fin específico tal como se describe en este manual. No use accesorios que el fabricante no recomiende.

- Nunca use el aparato si el cable o enchufe está dañado, si no funciona adecuadamente o si se ha caído, dañado o sumergido en el agua. Lleve el aparato a un servicio técnico para su examen y reparación.

- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes y no lo enrolle alrededor del aparato.

- No utilice un alargador con este dispositivo.

- Nunca bloquee las salidas de aire del aparato ni lo coloque sobre superficies blandas, como una cama o un sofá, donde esas salidas puedan quedar obstruidas. Mantenga las salidas de aire limpias de pelusas, pelos o similares.

- Nunca utilice el aparato mientras duerme.

- No utilice el aparato al aire libre ni en lugares donde se estén utilizando aerosoles (spray) o se administre oxígeno.

- Nunca tire o introduzca un objeto por ninguna abertura o conducto.

- Este secador y cepillo (2 en 1) se calienta al usarlo, por lo que no debe dejar que la piel o los ojos entren en contacto con las superficies calientes.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el distribuidor autorizado o una persona igualmente cualificada para evitar cualquier peligro.

- Este producto puede producir quemaduras en los ojos.

#### ADVERTENCIA:

Este artefacto está diseñado para uso exclusivo en el hogar.

#### IMPORTANTE (H)

Velform® Style & Dry utiliza un flujo concentrado de aire caliente para secar el cabello. A pesar de utilizar una potencia más baja que un secador de pelo normal, la cabeza del cepillo puede estar muy caliente; esto forma parte del funcionamiento normal del aparato; pero tenga cuidado al tocar la cabeza del cepillo y asegúrese de cogerlo siempre por el mango para su uso.

#### 2. Velform® Style & Dry

A. Púas

B. Área de cepillo

C. Botón de 4 posiciones

- D. Salidas de aire
- E. Entradas de aire
- F. Mango
- G. Cable giratorio (2 m)

### 3. INSTRUCCIONES BÁSICAS

Antes de usar: secar el cabello con una toalla para eliminar el exceso de agua; después pase un peine o cepillo normal para obtener mejores resultados, así su cabello estará desenredado y sin nudos.

**IMPORTANTE:** Utilícelo solo en PELO LIMPIO Y SECO. No lo use sobre cabello con productos (laca, gel, crema, etc)

- Enchufe el producto en una toma de corriente y ajuste la temperatura con el botón de ajuste de temperatura. Use la posición baja (1) para cabello fino, delicado y teñido. Y la posición alta (2) para cabello grueso, abundante o áspero. Use la posición de aire frío (Cool\*) para estilizar el cabello o definir el peinado.

#### 3.1 INSTRUCCIONES DE USO:

- 1) Para mejores resultados, separe el cabello en secciones y séquelo individualmente.
- 2) Coloque el aparato cerca de las raíces del mechón a alisar y deslice hacia las puntas. Las púas suaves y acolchadas le ayudarán a desenredar y suavizar el cabello.
- 3) Se recomienda que utilice un movimiento lento y constante para peinar el cabello grueso y/o rizado.
- 4) Repita la acción sobre las secciones restantes hasta que el cabello esté seco y estilizado.
- 5) Después de usar apague el aparato desenchufe la unidad.

Espera hasta que esté completamente frío antes de manipularlo o guardarlo.

**NOTA:**

Use el Velform® Style & Dry despacio y con cuidado para evitar el contacto con la piel y el cuero cabelludo.

### 4. MANTENIMIENTO

Desenchufe siempre su Velform® Style & Dry y deje que se enfríe antes de limpiarlo.

Nunca utilice la unidad bajo el agua ni la sumerja en agua. Límpiela con un trapo suave y seco para eliminar residuos o polvo. También se puede usar un trapo levemente húmedo con precaución.

Limpie el aparato a menudo para evitar que se acumule polvo o cabellos. Puede eliminar el polvo y la pelusa que se acumulen en las aberturas de entrada de aire con un pequeño cepillo (no incluido).

### 5. ALMACENAMIENTO

Cuando no la utilice, la unidad es muy fácil

de guardar. Por favor asegúrese de que está completamente fría antes de guardarla. Guárdela en un lugar fresco y seco. Manténgala fuera del alcance de los niños. No enrolle el cable de alimentación alrededor del Velform® Style & Dry.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

TENSION: 220V-240V 50/60HZ  
 POTENCIA : 1000W

#### Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

### ATENCIÓN

#### COMO DESHACERSE DE MATERIALES



El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

### MANTENIMIENTO DE LOS DISPOSITIVOS DE DOBLE AISLAMIENTO:



Los dispositivos de doble aislamiento cuentan con dos sistemas de aislamiento en vez de toma de tierra.

Los aparatos de doble aislamiento no requieren una toma de tierra. No añada una toma de tierra a un dispositivo de doble aislamiento. Las tareas de mantenimiento de un dispositivo de doble aislamiento requieren extrema precaución y un buen conocimiento del sistema, por lo que solo deben ser realizadas por personal cualificado. Las piezas de sustitución para los dispositivos de doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. Los aparatos de doble aislamiento están etiquetados como "CLASE II" o "DOBLE AISLAMIENTO". También se identifican por el símbolo de doble aislamiento.

Fabricado en China

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Velform® Style & Dry, une brosse soufflante qui vous permettra de coiffer et de styliser vos cheveux. À la fois sèche-cheveux et brosse, elle offre la possibilité de sécher les cheveux tout en les coiffant.

Velform® Style & Dry convient pour tout type de cheveux, quelle que soit leur longueur, et ne les abîme pas. Elle allie le puissant flux d'air d'un sèche-cheveux et les picots doux d'une brosse, et vous permet ainsi de vous sécher les cheveux et de vous coiffer très facilement et très rapidement.

Lisez attentivement ces instructions, ainsi que toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser cet appareil. Conservez la notice d'utilisation dans un endroit accessible pour pouvoir la consulter ultérieurement.

1. Consignes de sécurité
2. Velform® Style & Dry
3. Consignes de base
4. Entretien
5. Stockage

## 1. Consignes de sécurité

**DANGER** : comme sur la plupart des appareils électriques, les pièces électriques de ce produit restent chargées d'électricité lorsque l'interrupteur est sur Arrêt.

Pour limiter les risques de lésions graves dues à une éventuelle décharge électrique, respectez les indications suivantes :

- Débranchez toujours l'appareil immédiatement après l'avoir utilisé.
- Ne l'utilisez pas sous la douche ou dans la baignoire.



- Ne placez pas/ne rangez pas l'appareil dans un endroit tel qu'il risque de tomber ou de se retrouver dans la baignoire ou dans le lavabo.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne le touchez pas tant qu'il est dans l'eau.

**Avertissement** : n'utilisez pas cet appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un évier ou de tout récipient contenant de l'eau.

Pour limiter les risques de brûlure, de décharge électrique, d'incendie et/ou de dommages corporels, respectez les instructions suivantes :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui ne disposent pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, si elles ont été formées ou en-

cadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et qu'elles sont conscientes des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien, qui incombent à l'utilisateur, ne devront être réalisés par les enfants que sous surveillance.

- Ne délaissez jamais l'appareil et ne le laissez jamais sans surveillance lorsqu'il est branché.
- L'appareil doit impérativement être surveillé lorsqu'il est utilisé par un enfant ou à proximité d'un enfant.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins auxquelles il est destiné, comme indiqué dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas convenablement, s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il a été plongé dans l'eau. Confiez-le à un service technique pour qu'il l'examine et le répare.
- Tenez le câble d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne bloquez jamais les sorties d'air de l'appareil et ne le posez jamais sur une surface souple telle qu'un lit ou un canapé ; vous risqueriez d'obstruer ces sorties. Veillez à ce que les sorties d'air soient exemptes de peluches, de cheveux ou autres.
- N'utilisez pas l'appareil pendant que vous dormez.
- N'utilisez pas l'appareil à l'air libre ou dans un lieu où l'on emploie des aérosols/ou l'on administre de l'oxygène.
- N'introduisez jamais d'objet dans une ouverture ou un conduit, quels qu'ils soient.
- L'appareil, à la fois sèche-cheveux et brosse, chauffe lorsqu'il est en cours d'utilisation. Veillez à ce que les yeux et la peau nue n'entrent pas en contact avec les surfaces chaudes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le distributeur agréé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Ce produit peut provoquer des brûlures oculaires.

## AVERTISSEMENT :

Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique.

## IMPORTANT (H)

La brosse soufflante Velform® Style & Dry émet un flux concentré d'air chaud pour sécher les cheveux. Bien que sa puissance soit inférieure à celle d'un sèche-cheveux traditionnel, la tête de la brosse peut être très chaude. Cela est normal. Faites cependant attention lorsque vous la touchez et veillez toujours à saisir la brosse par le manche.



**2. Velform® Style & Dry**

- A. Picots
- B. Zone de brossage
- C. Bouton 4 positions
- D. Sorties d'air
- E. Entrées d'air
- F. Manche
- G. Cordon pivotant (2 m)

**3. CONSIGNES DE BASE**

Avant de l'utiliser : séchez vos cheveux avec une serviette de toilette pour éliminer l'excès d'eau. Pour un résultat optimal, peignez ou brossez ensuite vos cheveux pour les dé mêler.

**IMPORTANT :** ne l'utilisez que sur des CHEVEUX PROPRES ! Ne l'utilisez pas sur des cheveux sur lesquels des produits capillaires (laque, gel, crème, etc.) ont été appliqués.

- Branchez l'appareil sur une prise secteur et réglez la température à l'aide du bouton prévu à cet effet. Si vos cheveux sont fins, délicats ou teints, réglez-le sur la température la plus faible (1). Si vos cheveux sont épais, abondants et rêches, réglez-le sur la température la plus élevée (2). Pour styliser vos cheveux ou définir votre coiffure, utilisez de l'air froid (position Cool\*).

**3.1 MODE D'EMPLOI :**

- 1) Pour un résultat optimal, séparez les cheveux en sections, que vous séchez séparément.
- 2) Placez l'appareil près des racines de la mèche à lisser et faites-le glisser vers les pointes. Les picots doux et la tête rembourrée vous aideront à dé mêler et à adoucir les cheveux.
- 3) Pour coiffer des cheveux épais et/ou frisés, nous vous recommandons de procéder par mouvements lents et constants.
- 4) Répétez les opérations ci-dessus sur les autres sections, jusqu'à ce que les cheveux soient secs et stylisés.
- 5) Éteignez et débranchez l'appareil après utilisation.

Attendez qu'il ait complètement refroidi avant de le manipuler et/ou de le ranger.

**REMARQUE :**

Utilisez la brosse soufflante Velform® Style & Dry lentement et avec précaution afin d'éviter tout contact avec la peau et le cuir chevelu.

**4. ENTRETIEN**

Débranchez toujours votre brosse soufflante Velform® Style & Dry et laissez-la refroidir avant de la nettoyer.

Ne l'utilisez pas sous l'eau ; ne la plongez pas dans l'eau. Nettoyez-la avec un chiffon sec et doux pour éliminer la poussière et les résidus. Vous pouvez également utiliser un chiffon légèrement humide, mais avec précaution.

Nettoyez régulièrement l'appareil pour éviter que de la poussière ou des cheveux s'y accumulent. Vous pouvez éliminer la poussière

et les peluches accumulées au niveau des entrées d'air à l'aide d'une petite brosse (non fournie).

**5. STOCKAGE**

Cette brosse soufflante est très facile à stocker lorsqu'elle est inutilisée. Assurez-vous qu'elle est complètement froide avant de la ranger. Stockez-la dans un lieu frais et sec. Conservez-la hors de la portée des enfants. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de la brosse soufflante Velform® Style & Dry.

**SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

TENSION : 220 V-240 V 50/60 HZ

PUISSANCE : 1 000 W

**Garantie :**

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

**ATTENTION****MISE AU REBUT DE L'APPAREIL**

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

**MAINTENANCE DES APPAREILS À DOUBLE ISOLATION :**

Sur les appareils à double isolation, les deux systèmes d'isolation remplacent la prise de terre. Ils n'en ont donc pas besoin. N'ajoutez pas de prise de terre à un appareil à double isolation. Les tâches de maintenance de tout appareil à double isolation doivent être réalisées avec la plus grande prudence et nécessitent une connaissance approfondie du système. Elles doivent donc être effectuées par du personnel qualifié. Les pièces de rechange des appareils à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Les appareils à double isolation portent l'inscription « CLASSE II » ou « DOUBLE ISOLATION ». Ils sont également identifiés par un symbole spécifique.

Fabriquée en Chine

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihrer neuen Warmluftbürste Velform® Style & Dry zum Kämmen und Stylen Ihres Haars. Mit dem Haartrockner und der Styling-Bürste kann das Haar gleichzeitig getrocknet und gestylt werden.

Velform® Style & Dry schadet dem Haar nicht und ist für Haare jeden Typs und jeder Länge geeignet. Das Produktdesign kombiniert den kraftvollen Luftstrom eines Haartrockners mit den sanften Borsten einer Haarbürste, sodass das Haar schnell und einfach im selben Arbeitsgang getrocknet und gestylt werden kann.


Lesen Sie bitte vor der Verwendung die Gebrauchsanweisung sowie alle Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachlesen an einem gut zugänglichen Ort auf.

1. Sicherheitshinweise
2. Velform® Style & Dry
3. Grundlegende Anweisungen
4. Pflege
5. Aufbewahrung

## 1. Sicherheitshinweise

**GEFAHR:** Wie bei den meisten Elektrogeräten sind die elektrischen Teile weiter elektrisch geladen, auch wenn der Schalter in der Aus-Position ist.

Um das Risiko schwerer Verletzungen aufgrund eines Stromschlags zu verringern, befolgen Sie bitte folgende Anweisungen:

- Ziehen Sie nach Gebrauch des Geräts immer sofort den Netzstecker.
- Verwenden Sie das Gerät  nicht, während Sie baden.
- Legen Sie das Gerät nirgendwohin und bewahren Sie es nirgendwo auf, wo es herunterfallen oder in die Badewanne oder das Waschbecken rutschen kann.
- Legen bzw. tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Fällt das Gerät ins Wasser, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Fassen Sie das Gerät nicht an, solange es im Wasser ist.

**Warnung:** Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Spülbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden oder Personenschäden zu verringern, befolgen Sie bitte folgende Anweisungen:

- Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit physischen, sensorischen oder geistigen Behinderungen bzw. fehlender Kenntnis und Erfahrung benutzt werden, wenn sie eine entsprechende Aufsicht und Unterweisung bezüglich der sicheren Handhabung des Gerätes erhalten haben und dessen Gefahren verstehen. Kindern muss jeglicher spielerischer Umgang mit dem Gerät unterbunden werden.

Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die dem Benutzer zufallen, dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.

- Vergessen Sie nie, auf das Gerät aufzupassen und lassen Sie es nie unbeaufsichtigt, wenn es ans Stromnetz angeschlossen ist.
- Wird das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern verwendet, muss dies unter Aufsicht geschehen.
- Gebrauchen Sie das Gerät nur für seinen vorgesehenen Zweck, so wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen ist.
- Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es heruntergefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Gerät zur Untersuchung und Reparatur zu einem Kundendienst.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Flächen fern. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie mit diesem Gerät kein Verlängerungskabel.
- Blockieren Sie nie die Luftauslässe des Geräts und legen Sie es nie auf weiche Oberflächen wie Betten oder Sofas, wo die Luftauslässe verstopft werden könnten. Die Luftauslässe von Fusseln, Haaren und dergleichen freihalten.
- Verwenden Sie das Gerät nie, während Sie schlafen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder dort, wo Aerosole (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Werfen Sie niemals einen Gegenstand durch irgendeine Öffnung oder Leitung und stecken Sie dort nie einen Gegenstand hinein.
- Diese Warmluftbürste (2 in 1) wird heiß, wenn sie in Gebrauch ist. Lassen Sie daher die Haut oder Augen nicht mit den heißen Oberflächen in Kontakt kommen.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem autorisierten Händler oder einer genauso qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Dieses Produkt kann Verbrennungen der Augen verursachen.

## WARNUNG:

Dieses Produkt ist für den ausschließlichen Gebrauch im Haushalt ausgelegt.

## WICHTIG (H)

Velform® Style & Dry verwendet zum Haartrocknen einen konzentrierten Warmluftstrom. Trotz der niedrigen Leistungsstärke im Vergleich zum normalen Haartrockner kann sich der Bürstenkopf erhitzen; dies ist Teil des normalen Gerätebetriebs. Trotzdem muss der Bürstenkopf mit Vorsicht angefasst werden bzw. das Gerät sollte für seine Verwendung nur am Griff gehalten werden.

**2. Velform® Style & Dry**

1. Borsten
2. Bürstenbereich
3. Taste mit 4 Positionen
4. Luftauslässe
5. Lufteinlässe
6. Griff
7. Drehbares Kabel (2 m)

**3. GRUNDLEGENDE ANWEISUNGEN**

Vor dem Gebrauch: Haar mit Handtuch trocknen, um übermäßige Feuchtigkeit zu beseitigen. anschließend für ein besseres Ergebnis mit normalem Kamm oder Bürste kämmen. Dadurch wird das Haar entwirrt, mögliche Knoten werden beseitigt.

**WICHTIG:** Produkt nur mit SAUBEREM HAAR verwenden. Nicht verwenden, wenn Produkte (Haarspray, Gel, Cremes usw.) auf das Haar aufgebracht wurden.

- Produkt an Steckdose anschließen und Temperatur mit Temperaturregler einstellen. Niedrige Temperaturregelung (1) für feines, empfindliches und gefärbtes Haar verwenden. Hohe Temperatureinstellung (2) für dickes, volles oder schwer zu stylendes Haar verwenden. Kaltlufteinstellung (Cool\*) zum Stylen des Haars oder Definieren der Frisur verwenden.

**3.1 GEBRAUCHSANWEISUNG:**

- 1) Für bessere Ergebnisse sind die Haare in Strähnen einzuteilen, die jeweils einzeln getrocknet werden.
- 2) Platzieren Sie das Gerät nahe am Ansatz der zu glättenden Strähne und führen Sie es bis zu den Haarspitzen. Die sanften gepolsterten Borsten helfen beim Entwirren und Glätten der Haare.
- 3) Es werden langsame und gleichbleibende Bewegungen empfohlen, um dickes bzw. lockiges Haar zu frisieren.
- 4) Vorgehensweise bei den restlichen Haarsträhnen wiederholen, bis das Haar trocken und gestylt ist.
- 5) Nach dem Gebrauch Gerät ausschalten und von der Stromversorgung trennen. Warten Sie, bis die Bürste ganz abgekühlt ist, bevor Sie weiter damit hantieren oder sie aufbewahren.

**ANMERKUNG:**

Velform® Style & Dry ist mit Ruhe und Vorsicht zu verwenden, um jeglichen Kontakt mit der Haut und Kopfhaut zu vermeiden.

**4. PFLEGE**

Das Produkt Velform® Style & Dry ist stets von der Stromversorgung zu trennen und muss vor der Reinigung vollständig abgekühlt sein.

Verwenden Sie das Gerät niemals unter Wasser und tauchen Sie es nie in Wasser. Reinigen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch, um Rückstände oder Staub zu entfernen. Man kann

auch vorsichtig ein leicht angefeuchtetes Tuch verwenden.

Reinigen Sie das Gerät häufig, um zu vermeiden, dass sich Staub und Haare ansammeln. Für das Entfernen von Staub und Fusseln, die sich in den Lufteinlässen ansammeln, kann eine kleine Bürste (im Lieferumfang nicht inbegriffen) verwendet werden.

**5. AUFBEWAHRUNG**

Wenn das Gerät nicht benutzt wird, lässt es sich leicht verstauen. Bitte stellen Sie sicher, dass es sich ganz abgekühlt hat, bevor Sie es aufbewahren. An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Von Kindern fernhalten. Das Stromkabel nicht um das Gerät Velform® Style & Dry herumwickeln.

**LEISTUNGSBESCHREIBUNG**

SPANNUNG: 220 V-240 V 50/60 HZ

LEISTUNG: 1000 W

**ACHTUNG****ABFALLENTSORGUNG**

Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.

Sie müssen das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die äußerst schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Sie müssen daher entsprechend aufbereitet werden.

**WARTUNG VON GERÄTEN MIT DOPPELSOLIERUNG:**

Geräte mit Doppelsolierung verfügen über zwei Isoliersysteme statt einer Erdung. Geräte mit Doppelsolierung brauchen keine Erdung. Fügen Sie einem Gerät mit Doppelsolierung keine Erdung hinzu. Wartungsarbeiten an Geräten mit Doppelsolierung erfordern große Vorsicht und gründliche Kenntnisse des Systems, so dass sie nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden dürfen. Ersatzteile für Geräte mit Doppelsolierung müssen mit den ersetzten Teilen identisch sein. Geräte mit Doppelsolierung sind mit Etiketten wie „KLASSE II“ oder „DOPPELSOLIERUNG“ versehen. Sie werden auch mit dem Symbol für Doppelsolierung gekennzeichnet.

Hergestellt in China

Grazie per aver acquistato Velform® Style & Dry, il nuovo prodotto per pettinarsi e fare la messa in piega che unisce asciugacapelli e spazzola. Velform® Style & Dry ti permette di asciugare i capelli e pettinarli in un unico gesto. Velform® Style & Dry non rovina i capelli ed è ideale per qualsiasi tipo di capelli e lunghezza. Il design di questo prodotto unisce il potente flusso d'aria di un asciugacapelli e le morbide setole di una spazzola per permetterti di asciugare e pettinare i capelli in modo facile e veloce.

Prima di iniziare a usare questo apparecchio, leggere attentamente le istruzioni d'uso, nonché tutte le indicazioni relative alla sicurezza. Riporre il manuale in un luogo facilmente accessibile per eventuali future consultazioni.

## 1. Avvertenze di sicurezza

### 2. Velform® Style & Dry

### 3. Istruzioni di base


### 4. Manutenzione

### 5. Stoccaggio

## 1. Avvertenze di sicurezza

**PERICOLO:** Come per quasi tutti i dispositivi elettrici, le parti elettriche mantengono la carica di elettricità quando l'interruttore si trova in posizione di spegnimento.

Per ridurre il rischio di lesioni gravi causate da una scarica elettrica, seguire le seguenti indicazioni:

- Scollegare sempre l'apparecchio subito dopo l'uso.
- Non utilizzarlo durante il bagno. 
- Non collocare né riporre l'apparecchio in luoghi da cui possa cadere o scivolare dentro la vasca da bagno o il lavandino.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Se l'apparecchio cade in acqua, staccare immediatamente la spina. Non toccarlo quando è nell'acqua.

**Avvertenza:** non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavelli o altri recipienti che contengono acqua.

Per ridurre il rischio di ustioni, scariche elettriche, incendi o danni alle persone, seguire le seguenti istruzioni:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e anche da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non abbiano l'esperienza o le nozioni necessarie, se si trovano sotto la diretta sorveglianza di una persona responsabile della loro sicurezza o se hanno ricevuto da questa istruzioni sull'uso dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli che questo implica. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Non lasciare che i bambini realizzino da soli la normale pulizia e la manutenzione che deve effettuare l'utente.

- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
- Nel caso in cui l'apparecchio fosse utilizzato da bambini o in loro prossimità, è necessaria la supervisione di una persona adulta.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per lo scopo per il quale è stato concepito così come descritto in questo manuale. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Non usare mai l'apparecchio se la spina o il cavo risultano danneggiati, se l'apparecchio non funziona correttamente, se è caduto, è stato danneggiato o se è stato immerso nell'acqua. Portare l'apparecchio presso un centro di assistenza tecnica per un apposito controllo e relativa riparazione.
- Mantenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Non utilizzare una prolunga con il dispositivo.
- Non bloccare le prese d'aria dell'apparecchio, né posizionarlo su superfici molli, come il letto o il divano, su cui le suddette prese possono rimanere ostruite. Mantenere le prese d'aria libere da pilucchi, peli o simili.
- Non utilizzare mai l'apparecchio durante il sonno.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, né in ambienti in cui si stanno utilizzando spray o si sta somministrando dell'ossigeno.
- Non inserire mai nessun oggetto all'interno di qualsiasi apertura o condotto dell'apparecchio.
- Questo prodotto 2 in 1, asciugacapelli e spazzola, si riscalda con l'uso, quindi è importante evitare che la pelle o gli occhi entrino in contatto con le superfici calde dell'apparecchio.
- Per garantire la sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato questo dovrà essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da personale qualificato.
- Questo prodotto può provocare ustioni agli occhi.

## AVVERTENZA:

Questo apparecchio è stato progettato per un uso esclusivamente domestico.

## IMPORTANTE (H)

Velform® Style & Dry asciuga i capelli mediante un flusso concentrato di aria calda. Nonostante utilizzi una potenza inferiore rispetto a un asciugacapelli normale, la testa della spazzola può riscaldarsi molto. Questo fa parte del funzionamento normale dell'apparecchio, ma è importante fare attenzione quando si tocca la testa della spazzola, impugnando sempre l'apparecchio dal manico durante l'uso.

## 2. Velform® Style & Dry

### A. Setole

- B. Area della spazzola
- C. Bottone con 4 posizioni
- D. Uscite d'aria
- E. Entrate d'aria
- F. Manico
- G. Cavo rotante (2 m)

### 3. ISTRUZIONI DI BASE

Prima dell'uso, asciugare i capelli con un asciugamano eliminando l'eccesso d'acqua, quindi passare un pettine o una spazzola normale per ottenere un risultato migliore: in questo modo i capelli saranno districati e privi di nodi.

**IMPORTANTE:** Utilizzare l'apparecchio solo su CAPELLI PULITI. Non utilizzarlo dopo l'applicazione di un prodotto per capelli (lacca, gel, crema, ecc.).

- Collegare il prodotto a una presa di corrente e regolare la temperatura usando il bottone corrispondente. Usare la posizione 1 (temperatura bassa) in caso di capelli sottili, delicati o tinti. Usare la posizione 2 (temperatura alta) in caso di capelli grossi, folti e crespi. Usare la posizione Cool\* (aria fredda) per realizzare la messa in piega o definire l'acconciatura.

#### 3.1 ISTRUZIONI D'USO:

- 1) Per ottenere migliori risultati, separare i capelli in sezioni e asciugarle individualmente.
- 2) Posizionare l'apparecchio in prossimità delle radici della ciocca da lisciare e farlo scorrere verso le punte. Le morbide setole e l'imbottitura aiutano a districare e ammorbidire i capelli.
- 3) Si consiglia di procedere con movimenti lenti e costanti per pettinare i capelli grossi o ricci.
- 4) Ripetere l'azione sulle sezioni restanti fino a quando i capelli saranno asciutti e pettinati.
- 5) Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e scollegarlo.

Attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio prima di manipolarlo o riporlo.

#### NOTA:

Utilizzare Velform® Style & Dry con delicatezza e facendo attenzione ad evitare il contatto con la pelle e il cuoio capelluto.

### 4. MANUTENZIONE

Scollegare sempre Velform® Style & Dry e attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di pulirlo.

Non utilizzare mai l'unità sotto l'acqua né immergerla in acqua. Pulirla con un panno morbido e asciutto per eliminare eventuali residui e polvere. È possibile usare anche un panno leggermente umido prestando attenzione.

Pulire l'apparecchio spesso per evitare che si accumulino polvere o capelli. È possibile eliminare la polvere e i pilucchi che si accumulano nelle aperture di entrata dell'aria con una piccola spazzola (non inclusa).

### 5. STOCCAGGIO

In caso di inutilizzo, l'unità è molto facile da conservare. Assicurarsi che si sia completamente raffreddata prima di riporla. Conservarla in un luogo fresco e asciutto. Tenerla fuori dalla portata dei bambini. Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno al Velform® Style & Dry.

### SPECIFICHE TECNICHE

TENSIONE: 220 V-240 V 50/60 HZ

POTENZA: 1000 W

#### Garanzia di qualità:

Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.

Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

#### ATTENZIONE

##### SMALTIMENTO DEI MATERIALI



Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative e le ordinanze municipali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo articolo come se si trattasse di un comune residuo domestico.

Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

#### MANUTENZIONE DEI DISPOSITIVI A DOPPIO ISOLAMENTO:



I dispositivi a doppio isolamento sono dotati di due sistemi di isolamento al posto di una presa di terra. Gli apparecchi a doppio isolamento non necessitano di presa di terra. Non collegare una presa di terra a un dispositivo a doppio isolamento. La manutenzione di un dispositivo a doppio isolamento richiede estrema attenzione e una buona conoscenza del sistema. Per questo motivo, deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato. I pezzi di ricambio per i dispositivi a doppio isolamento devono essere identici a quelli che sostituiscono. Gli apparecchi a doppio isolamento sono marcati con etichetta "CLASSE II" o "DOPPIO ISOLAMENTO". Inoltre, sono identificati dal simbolo del doppio isolamento.

Prodotto in China

Parabéns por comprar o seu novo secador e escova Velform® Style & Dry para pentear e modelar o cabelo. Este secador e escova modeladora permite secar e pentear o cabelo de uma só vez.

O Velform® Style & Dry não estraga o cabelo e pode ser usado em cabelos de qualquer tipo e comprimento. Combina o potente fluxo de ar de um secador com os dentes suaves de uma escova, o que lhe permitirá secar e pentear o cabelo de uma forma fácil e rápida.

Leia atentamente as instruções de utilização, bem como todas as indicações de segurança, antes de começar a utilizar este aparelho. Guarde o manual num lugar acessível para consultas futuras.

## 1. Advertências de segurança

### 2. Velform® Style & Dry

### 3. Instruções básicas

### 4. Manutenção


### 5. Armazenagem

## 1. Advertências de segurança

**PERIGO:** Tal como na maior parte dos dispositivos elétricos, as peças elétricas continuam carregadas de eletricidade mesmo quando o interruptor está na posição de desligado.

Para reduzir o risco de lesões graves devido a uma descarga elétrica, respeite as seguintes indicações:

- Retire sempre a ficha do aparelho da tomada elétrica imediatamente após a utilização.

- Não utilize o aparelho quando estiver a tomar banho. 

- Não coloque nem guarde o aparelho onde possa cair ou escorregar para a banheira ou o lavatório.

- Não coloque nem mergulhe o aparelho em água nem em qualquer outro líquido.

- Se o aparelho cair à água, desligue-o imediatamente da tomada elétrica. Não toque no aparelho enquanto estiver na água.

**Advertência:** não utilize este aparelho próximo de banheiras, duchas, lava-louças ou outros recipientes com água.

Para reduzir o risco de queimaduras, descargas elétricas, incêndios ou danos pessoais, respeite as seguintes indicações:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de 8 anos de idade ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e de conhecimento, desde que sejam supervisionadas, recebam instruções adequadas para utilizar o aparelho de forma segura e compreendam os perigos que isso envolve. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser realizadas

por crianças sem supervisão.

- Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à corrente elétrica.

- A utilização do aparelho por crianças ou na sua proximidade deve ser realizada sob supervisão.

- Utilize o aparelho unicamente para a aplicação prevista conforme descrita neste manual. Não utilize acessórios que o fabricante não tenha recomendado.

- Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados, se não funcionar adequadamente ou se tiver caído, estiver danificado ou tiver sido mergulhado em água. Entregue o aparelho a um serviço técnico para o respetivo exame e reparação.

- Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes e não o enrole no aparelho.

- Não utilize este aparelho com uma extensão elétrica.

- Nunca bloqueie as saídas de ar do aparelho nem o coloque sobre superfícies flexíveis, como uma cama ou um sofá, onde estas saídas podem ficar obstruídas. Mantenha as saídas de ar limpas de algodão, pelos ou similares.

- Nunca utilize o aparelho enquanto dorme.

- Não utilize o aparelho no exterior nem em locais onde estiverem a ser utilizados aerossóis (spray) ou estiver a ser administrado oxigénio.

- Nunca introduza um objeto por qualquer abertura ou conduta do aparelho.

- Este secador e escova (2 em 1) aquece durante a utilização, pelo que não deve deixar que a pele ou os olhos entrem em contacto com as superfícies quentes.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo distribuidor autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, de forma a evitar qualquer perigo.

- Este produto pode causar queimaduras nos olhos.

## ADVERTÊNCIA:

Este aparelho foi concebido exclusivamente para utilização doméstica.

## IMPORTANTE (H)

O Velform® Style & Dry utiliza um fluxo concentrado de ar quente para secar o cabelo. Apesar de utilizar uma potência mais baixa que um secador de cabelo normal, a cabeça da escova pode estar muito quente. Isto faz parte do funcionamento normal do aparelho, mas deve ter cuidado ao tocar na cabeça da escova e certificar-se de que segura sempre no cabo antes de utilizar o aparelho.

## 2. Velform® Style & Dry

- A. Dentes
- B. Área da escova
- C. Botão de quatro posições
- D. Saídas de ar
- E. Entradas de ar
- F. Cabo
- G. Cabo giratório (2 m)

## 3. INSTRUÇÕES BÁSICAS

Antes de utilizar: seque o cabelo com uma toalha para eliminar o excesso de água; depois passe um pente ou escova normal para obter melhores resultados, assim o seu cabelo ficará solto e sem enredos.

**IMPORTANTE:** Utilize apenas em CABELO LIMPO. Não utilize em cabelo com produtos (laca, gel, creme, etc.)

- Ligue o aparelho numa tomada elétrica e regule a temperatura com o botão respetivo. Utilize a posição baixa (1) para cabelo fino, delicado e pintado, e a posição alta (2) para cabelo espesso, abundante ou áspero. Use a posição de ar frio (Cool\*) para modelar o cabelo ou definir o penteado.

### 3.1 INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

- 1) Para melhores resultados, separe o cabelo em madeixas e seque-as individualmente.
- 2) Coloque o aparelho próximo das raízes da madeixa a alisar e deslize para as pontas. Os dentes macios e revestidos ajudarão a desenredar e suavizar o cabelo.
- 3) Deve realizar um movimento lento e constante para pentear o cabelo grosso e/ou encaracolado.
- 4) Repita a ação sobre as madeixas restantes até ao cabelo estar seco e modelado.
- 5) Depois de utilizar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.

Aguarde até o aparelho arrefecer completamente antes de manusear ou guardar.

#### NOTA:

Utilize o Velform® Style & Dry devagar e com cuidado para evitar o contacto com a pele e o couro cabeludo.

## 4. MANUTENÇÃO

Desligue sempre o Velform® Style & Dry da tomada elétrica e deixe arrefecer antes de limpar.

Nunca utilize o aparelho debaixo de água nem o mergulhe em água. Limpe com um pano macio e seco para eliminar os resíduos ou o pó. Também pode usar um pano ligeiramente húmido com precaução.

Limpe o aparelho frequentemente para evitar a acumulação de pó ou de cabelos. Pode eliminar o pó e o algodão acumulados nas aberturas de entrada de ar com uma pequena escova (não incluída).

## 5. ARMAZENAGEM

O aparelho pode ser guardado facilmente quando não estiver em utilização. Certifique-se de que está completamente frio antes de guardá-lo. Guarde o aparelho num local fresco e seco. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Não enrole o cabo de alimentação no Velform® Style & Dry.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

TENSÃO: 220 V - 240 V 50/60 Hz

POTÊNCIA: 1000 W

### Garantia de qualidade:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre os danos decorrentes de um uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

### ATENÇÃO:

#### COMO ELIMINAR OS MATERIAIS



O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não elimine este produto da mesma forma que os resíduos gerais da sua casa.

A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável.

Os produtos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas com efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

#### MANUTENÇÃO DOS APARELHOS COM ISOLAMENTO DUPLO:



Os aparelhos com isolamento duplo dispõem de dois sistemas de isolamento em lugar da ligação à terra.

Os aparelhos com isolamento duplo não precisam de uma tomada de terra. Não adicione uma tomada de terra a um dispositivo com isolamento duplo. A manutenção de um dispositivo com isolamento duplo requer extrema precaução e um bom conhecimento do sistema, pelo que deve ser realizada apenas por pessoal qualificado. As peças sobresselentes para os dispositivos com isolamento duplo devem ser idênticas às substituídas. Os aparelhos com isolamento duplo estão rotulados como "CLASSE II" ou "ISOLAMENTO DUPLO". Também são identificados pelo símbolo de isolamento duplo.

Fabricado na China

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw nieuwe Velform® Style & Dry haardroger en borstel voor het borstelen en stylen van uw haar. Met de haardroger en borstel kunt u uw haar in één keer drogen en stylen.

Velform® Style & Dry beschadigt het haar niet en is geschikt voor alle haartypes en haarlengtes. Het ontwerp combineert de krachtige luchtstroom van een haardroger met zachte borstelharen, waarmee u uw haar snel en eenvoudig kunt stylen.

Lees vóór het gebruik de gebruiksaanwijzingen evenals alle veiligheidsinstructies aandachtig door. Bewaar de handleiding op een toegankelijke plaats zodat u hem in de toekomst nogmaals kunt raadplegen

## 1. Veiligheidswaarschuwingen

### 2. Velform® Style & Dry

### 3. Basisinstructies


### 4. Onderhoud

### 5. Opbergen

## 1. Veiligheidswaarschuwingen

**GEVAAR:** Net als bij de meeste elektrische apparaten blijven de elektrische onderdelen nog elektrisch geladen, zelfs als de schakelaar op de uit-stand staat.

Om het risico van ernstig letsel als gevolg van elektrische schokken te voorkomen dient u de volgende aanwijzingen op te volgen:

- Trek de stekker van het apparaat na het gebruik altijd onmiddellijk uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet  onder de douche of in bad.
- Leg of bewaar het apparaat niet op een plaats waar het in een badkuip of wastafel kan vallen of glijden.
- Plaats of dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Als het apparaat in het water valt, trek dan de stekker onmiddellijk uit het stopcontact. Raak het apparaat niet aan zolang het in het water ligt.

**Waarschuwing:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere bakken die water bevatten.

Volg de volgende instructies op om het gevaar voor brandwonden, elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel te voorkomen:

- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring of kennis, mits zij dat doen onder toezicht of de juiste aanwijzingen hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en bekend zijn met de gevaren die dat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De door de gebruiker uit te voeren

reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Laat het apparaat nooit onbewaakt achter als het op het stroomnet is aangesloten.
- Houd altijd toezicht als het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het in deze handleiding omschreven doel. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd zijn of als het niet goed werkt, gevallen is, beschadigd is of in het water gevallen is. Breng het apparaat naar een technische dienst voor controle en reparatie.
- Houd het snoer uit de buurt van warme oppervlakken en rol het niet rond het apparaat op.
- Gebruik geen verlengsnoer bij dit apparaat.
- Blokkeer de ventilatieopeningen van het apparaat nooit en plaats het niet op een zacht oppervlak, zoals een bed of bank, waardoor de ventilatieopeningen kunnen worden afgedekt. Houd de ventilatieopeningen vrij van pluizen, haar en dergelijke.
- Gebruik het apparaat nooit tijdens het slapen.
- Gebruik het apparaat niet in de open lucht of op plaatsen waar aerosolen (spuitbussen) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegeleid.
- Gooi of stop geen voorwerpen in de openingen of de slang.
- Deze haardroger en borstel (2-in-1) wordt heet tijdens het gebruik. Zorg ervoor dat ogen en blote huid niet in contact komen met deze hete oppervlakken.
- Als het snoer beschadigd is moet het, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, de bevoegde dealer of ander bekwaam personeel.
- Dit product kan brandwonden aan de ogen veroorzaken.

## WAARSCHUWING:

Dit product is uitsluitend ontworpen voor gebruik binnenshuis.

## BELANGRIJK (H)

Velform® Style & Dry gebruikt een geconcentreerde, warme luchtstroom om het haar te drogen. Ondanks dat het vermogen lager is dan bij een normale haardroger, kunnen de kop en de borstel heet worden. Dit vormt onderdeel van de normale werking van het apparaat. Wees echter voorzichtig met het aanraken van de borstelkop en zorg ervoor dat u het apparaat altijd bij het handvat vasthoudt tijdens het gebruik.



## 2. Velform® Style & Dry

- A. Borstelharen
- B. Borstelzone
- C. Knop met 4 standen
- D. Luchtuitlaat
- E. Luchtinlaat
- F. Handvat
- G. Draaibaar snoer (2 m)

## 3. BASISINSTRUCTIES

Vóór het gebruik: droog het haar eerst met een handdoek om overtollig water te verwijderen. Haal vervolgens een normale kam of borstel door het haar voor betere resultaten. Uw haar is nu gekamd en vrij van klitten.

**BELANGRIJK:** Gebruik dit apparaat alleen op SCHOON HAAR. Gebruik het niet op haar met haarproducten (lak, gel, crèmes, etc.)

- Steek de stekker van het product in het stopcontact en stel de temperatuur af met de temperatuurknop. Gebruik de lage stand (1) voor dun, broos of geverfd haar. En de hoge stand (2) voor dik, vol of pluizig haar. Gebruik de koude luchtstand (Cool\*) voor het stylen of in model brengen van het haar.

### 3.1 GEBRUIKSAANWIJZINGEN:

- 1) Voor betere resultaten verdeelt u het haar in lokken en droogt u die afzonderlijk.
- 2) Houd het apparaat dicht bij de haarwortels van de te stijlen lok en laat het apparaat naar de punten glijden. De zachte en gewatteerde borstelharen helpen om knopen uit het haar te halen en het haar zacht te maken.
- 3) Het is raadzaam om langzame en contante bewegingen te maken voor dik en/of krullend haar.
- 4) Herhaal de handeling bij de overige lokken, totdat het haar droog en gestyled is.
- 5) Trek na het gebruik de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

Wacht met het hanteren of opbergen van het apparaat totdat het volledig is afgekoeld.

#### NB:

Gebruik de Velform® Style & Dry langzaam en voorzichtig om aanraking met de huid en de hoofdhuid te vermijden.

## 4. ONDERHOUD

Trek altijd de stekker van uw Velform® Style & Dry uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen alvorens het schoon te maken.

Gebruik het niet in water en dompel het niet onder in water. Maak het schoon met een zachte en droge doek om vuil- of stofresten te verwijderen. U kunt ook voorzichtig een enigszins bevochtigde doek gebruiken.

Maak het apparaat regelmatig schoon om ophoping van stof of haar te vermijden. U kunt opgehoopt stof of pluis in de luchtinlaatopeningen verwijderen met een klein borsteltje (niet bijgeleverd).

## 5. OPBERGEN

Het apparaat kan eenvoudig worden opgeborgen als het niet wordt gebruikt. Controleer of het volledig is afgekoeld voordat u het opbergt. Bewaar het op een koele en droge plaats. Bewaar het buiten het bereik van kinderen. Rol het snoer niet rond de Velform® Style & Dry op.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

SPANNING: 220 V-240 V 50/60 HZ

VERMOGEN: 1000 W

### Kwaliteitsgarantie:

Voor dit product geldt een garantie tegen fabricagefouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.

### OPGELET

#### AFVOEREN VAN HET MATERIAAL



Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd worden.

Gooi dit product niet bij het huisvuil weg. U dient dit volgens de plaatselijke voorschriften te doen.

Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.

### ONDERHOUD AAN DUBBELGEÏSOLEERDE APPARATEN:



Dubbelgeïsoleerde apparaten zijn voorzien van twee isolatiesystemen in plaats van aarding. Dubbelgeïsoleerde apparaten hoeven niet geaard te worden. Voeg dus geen aarding toe aan een dubbelgeïsoleerd apparaat. Onderhoud aan een dubbelgeïsoleerd apparaat vereist uiterste zorgvuldigheid en kennis van het systeem en mag alleen worden uitgevoerd door vakkundig personeel. Vervangingsonderdelen van dubbelgeïsoleerde apparaten dienen identiek te zijn aan de te vervangen onderdelen. Dubbelgeïsoleerde apparaten zijn gemerkt met de aanduiding "KLASSE II" of "DUBBELGEÏSOLEERD". Ook kan het dubbel-isolatietekens op het apparaat zijn aangebracht.

Gefabriceerd in China

# VELFORM STYLE & DRY



Indesit s.r.l.  
Via S. Costanzo 1A, P. 1° piano  
36100 Padova (PD) - Italy  
e-mail: [info@indesit.com](mailto:info@indesit.com)  
[www.indesit.com](http://www.indesit.com)  
(+39 049 8747100)



17 rue de la Gare  
CE 9002, SCHOEN LAGARDE  
93046 CLIGNY-BOULEVARD  
FRANCE  
[venteo@orange.fr](mailto:venteo@orange.fr)  
[www.venteo.fr](http://www.venteo.fr)  
(+33 1 34218511)



Indesit s.p.a.  
Via S. Costanzo 1A, P. 1° piano  
36100 Padova (PD) - Italy  
e-mail: [info@indesit.com](mailto:info@indesit.com)  
[www.indesit.com](http://www.indesit.com)  
(+39 049 8747100)



PO Box 202, East Junction Rd  
2088 Australia  
East Direct s.r.l.  
Via S. Costanzo 1A, P. 1° piano  
36100 Padova (PD) - Italy  
[www.eastdirect.it](http://www.eastdirect.it)  
East Direct International s.l.  
Austrijski trg, 10  
209 702 0200 [www.eastdirect.it](http://www.eastdirect.it)  
Kampulog Storage  
077 021 0300 [www.eastdirect.it](http://www.eastdirect.it)



Indesit s.p.a.  
Via S. Costanzo 1A, P. 1° piano  
36100 Padova (PD) - Italy  
[www.indesit.com](http://www.indesit.com)  
[info@indesit.com](mailto:info@indesit.com)

